

吉林通志卷三十四

食貨志七 物產下

禽屬

雕似鷹而大色黑出甯古塔諸山其品不一上等色黑者曰阜雕有花紋曰虎斑雕黑白相間曰接白雕小而花者曰芝蔴雕羽宜箭翎雕之最大者能捕麀鹿山中間有之盛京通志一百七後引皆同雕極大而多但用其翎毛為箭黑斤富者則以雕翅蓋屋甯古塔紀略雕鳥狀如鷹而大倍之翅若車輪爪同鋒刃雙眸噴火長喙反鉤颺風有凌雲之志鷲鳥之雄也隨恩 鑾

鷹唐開元十年渤海獻鷹冊府元龜遼統和十三年鐵驪貢

鷹遼史十三鐵离靺鞨惟以鷹鶻等物與契丹交易女真

禽有鷹鶻契丹志二十二高士奇扈從雜紀詩離條繡帽脫

鷹師自注圍中鷹以繡花錦帽蒙其目擊者縮條於手見禽乃去帽放之扈從日錄遼以東皆產鷹而甯古塔

尤多每年十月後即打鷹總以得海東青為主凡鷹生山谷林樾間視其出入之所繫繩張網晝夜伏草

間伺之人不得行行則驚去柳邊紀略

白鷹黑水靺鞨多白鷹唐書二百十九靺鞨土多白鷹唐會要

蘇頲雙白鷹贊開元乙卯歲東夷君長白肅脊扶餘

貢白鷹一雙其一重三斤有四兩其一重三斤有二兩皆皓如練色斑若綵章積雪全映飛花碎點所謂金氣之英瑤光之精高髻偉臆長距秀頸奮發而銳堅剛則厲實稀代之尤也贊曰鷹之大者精明竦峻勁而橫絕雄則遠振錦文素綵珠聯玉潤往乃奮威將軍所徇鷹之次者勇銳光芒截海而至乘風載揚絡以紅點文其綵章下韉必中惟吏之良唐文粹十四白鷹尤爲猛鷲吉林甯古塔諸山中有之盛京通志又有蘆花鷹極貴重甯古塔紀略鷹純白爲上白而雜他毛者次之若色純白梅勒章京亦不敢畜必送內務府邊柳

略紀

海東青遼史春巴納曰鴨子河灤冰泮乃縱鷹鵠捕鵞雁五坊擎進海東青鵠拜授皇帝放之鵠擒鵞墜勢力不加排立近者舉錐刺鵞取腦以飼鵠皇帝得頭鵞薦廟羣臣皆播鵞毛於首以爲樂營衛志五國之東出名鷹自海東來者謂之海東青小而健北盟會編三海蘭府碩達勒達等路有俊禽曰海東青由海外飛來土人羅之以爲土貢元史五十九海東青五國城東出小而健能擒天鵞瓜白者尤異明一統志八十九海東青羽族之最鷲者身小而健其飛極高能擒天鵞搏兔亦

俊於鷹鵠鷹雕皆有窠巢多緣峭壁爲之人不能上  
惟海東青從未見其巢輟耕錄載演雅言海東青羽  
中虎也燕能制之羣集緣撲卽墜云云以小制大物  
性往往如此亦猶黃腰啖虎之類也御製詩注海

東青能擒天鷲一日能飛二千里甯古塔紀略鷹品之最

貴者也得海東青滿漢人不敢畜必送梅勒章京柳邊

紀略今多出烏蘇哩江盛京通志李太白詩翩翩舞廣袖

似鳥海東來蓋東海有海東青俊鵠白詩言其舞如

海東青也秕言

鵠唐開元二十五年渤海來獻鷹鵠冊府元龜遼應歷二

年鐵驪進鷹鵠遼史鵠有二種一玉爪一黑爪又有

鴉鵠免鵠之別其拳堅處大如彈丸俯擊鳩鴿食之

鵠仲尼在陳有隼集於陳侯之庭而死楛矢貫之以

問仲尼仲尼曰隼之來也遠矣此肅慎氏之矢也國語

隼鵠也或曰雀鷹春化爲布穀此屬數種皆爲隼詩義

疏 鷗負雀鷗也爾雅釋鳥女眞禽有鷹鷗契丹志甯古塔

產鷗子黃鷹猛於他處甯古塔紀略鷗卽鷗類一名隼小

者爲鷗有花豹白豹細胸松兒朵兒攔虎獸諸名盛

京通志

鵠能食蚌珠藏其嗉又有俊鵠號海東青者能擊天

鶯人既以俊鶻而得天鶯則於其嗉得珠焉北盟會編三

俗名天鶯江海間有之其毛可為服飾盛京通志高士

奇扈從雜紀詩新翻艷譜天鶯曲注云旌門鑣吹多

奏海青捉天鶯曲扈從日錄

雉黑水靺鞨俗插雉尾為冠飾唐書九雉俗呼野雞

不及矣出獵秋間號打野雞圍柳邊紀略

不及矣出獵秋間號打野雞圍柳邊紀略

鴛俗呼鷓鷹不善搏擊貪於攫肉續通志盛京通志

鷓似鶯而大灰白二色羽可為箭翎盛京通志

沙鷄似雉而小腳有毛爾雅謂之鷓鳩俗呼沙半斤

吉林通志卷三十四

四

亦名樹雞多出林中不在沙漠之內東海通志

野鴨有綠頭黃腳等名蒲鴨大於野鴨黃色盛京通志

烏雅遼統和九年東京進三足鳥遼史十三

白鵲金時咸州貢白鵲金史五行志

鶯尾長嘴紅似鵲而有文彩一名山喜鵲或呼為勃

姑鳥亦名彩鵲毛羽文彩者亞於翡翠盛京通志

鸛水鳥有黑白二種其羽可為箭翎同上

水鶯黃肚雀俗呼黃肚囊有大小二種小者長嘴短

尾大者尾根白同上

寒號蟲一云即鷓鴣狀如小雞足有肉翅冬時毛脫

鳴益急糞入藥名五靈脂同上

白翎雀青黃色翎白窮冬沍寒不易其處元人重之

故元世祖樂有白翎雀歌同上

大眼雀睛大而圓白眼雀目有白圈靛雀色如靛同上

鷓鴣鶉鴟鳩鴿鳩燕鴻啄木蝙蝠所在有之同上

白頭翁形如鵲鴿頭白身灰黑又有名拙老婆頷下

色紅哥哥鳥自呼其名曰哥哥同上

蠟觜卽桑扈之屬喙如黃蠟畜之可玩同上

紅料色紅善鳴色花者謂之花料又謂之蔴紅料同上

鐵腳雀之大者爪堅如鐵置罔覆網取之漏網者未

幾復至亦鳥之義而愚者冬則羣飛入海

千里紅頂有紅毛喜食蘇子俗呼蘇雀又稱老羗雀

出俄羅斯地雪後卽來網而取之炙食極美以上俱盛京

通志

孟鳥大荒西經在貊國東北其鳥文赤黃青東鄉郭

注亦鳥名也山海經十一

獸屬

馬夫餘出名馬濊出果下馬後漢書一百十五夫餘善養牲

出名馬三國志三十夫餘國出善馬肅慎氏有馬不乘但

以爲財產而已晉書九十九勿吉出三尺馬太和初貢馬

五百匹魏書一百渤海所貴者率賓之馬唐書二十九唐開元

十八年渤海靺鞨獻馬三十匹冊府元龜遼統和十三年

鐵驪來貢鷹馬十五年烏舍以地遠乞歲時免進馬

開泰七年鐵驪等五部歲貢馬三百又統和四年討

女直獲馬二十餘萬二十八年女直進良馬萬匹咸

雍七年太康七年大安二年三年壽隆元年女直皆

貢馬東丹國歲貢馬千匹女直萬匹室韋鐵驪諸部

三百匹遼史十一至二十六又卷六十今有官馬羣駐牧各處馬極

蕃庶而西北塞外來者亦良索倫馬則身長陡健毛

短而澤盛京通志今柳條邊外絕不產馬惟

朝廷乃有馬羣其他皆自山海關西及高麗國來高麗

馬大與驢等後漢書三國志所稱果下馬魏書所稱

三尺馬是也能負重致遠不善馳騁其良者亦復躓

蹠有致價不甚昂關西馬皆產於蒙古價倍高麗或

遇窩稽人非十五六貂不與以一馬也柳邊紀略

牛女直以牛馱物通考遼開泰六年東京留守巴格奏

領兵入女直界俘獲牛馬豕不可勝計遼史十七胡嶠陷

北記又東女真其人無定居行以牛負物遇雨則張

革爲屋契丹志二十五牛黃天寶七載黑水靺鞨獻牛黃冊府

元龜女直產牛黃明一統志八十九

野牛女直國獸多野牛通考野牛女直產明一統志八十九

羊女直多牛羊北盟會編三

山羊生山中似羊而大善登山皮黑灰色血可治疾

吉林有之盛京通志獐羊即盤羊鹿身細尾兩角盤背

上有蹙文塞北小鈔野羊一名懸羊類青羊而柔毛過之

東華輯要山羊即野羊亦即獐羊本草五十一

犬女真地多良犬通考田犬極健力能制虎最難得又

外蕃犬可供驅策故元史有犬站以代馬今費雅哈

赫哲各部落尙役犬以供負載盛京通志獵犬不畏虎

隨吠其後或嚙其尾虎伏草間犬必圍繞跳嗥人即

知虎所在虎怒逐犬出平陸人乃得施弓矢殪之又  
有捕貂之犬嗅其踪跡所在守而不去伺貂出嚙之

扈從日錄

蜜狗生烏拉諸山中觜尖如狗尾黑可飾盔纓盛京通

志

豕夫餘好養豕食其肉衣其皮後漢書一勿吉其畜

多豬魏書一百靺鞨其畜多豬隋書八黑水靺鞨畜多豕

唐書二百十九金會甯府貢豬金史二女真獸多白彘契丹志二

六十

野豬黑水靺鞨俗編髮綴野豕牙唐書二百十九女真國獸

多野豬通考野豬女直出明一統志今山中有之京盛

志大如牛形如彘耳稍小上下牙如鋼鉤驅突時猛

如虎兇隨紀略鑾

豪豬有刺白本而黑端怒則激去如矢射人本草五

驢土人負重恆以驢代腳力盛京通志往時驢亦少近

推磨者多用之然偶病輒不治柳邊紀略

野驢女真獸多野驢通考女直出野驢明一統志女直

出野驢似驢而色駁鬃尾長骨格大本草綱目五

駝鹿出甯古塔烏蘇哩江形如駝一名堪達漢頸短

形類鹿色蒼黃無斑項下有肉囊如繁纓大者至千

餘斤角扁而闊瑩潔如玉中有黑理截之鏤為決勝

象骨盛京通志其蹏能驅風疾皇朝通志王會解

稷慎大塵孔晁注稷慎肅慎也貢塵似鹿逸周書七塵即

今之四不象名駝鹿其形似鹿非鹿似麕非麕皮可

以為半臂衣之愈久則愈厚愈久亦愈軟若為油水

所污俟其乾揉之仍復如故凡皮見水則硬衣此者

若嫌其污可加澣濯焉聞此衣油垢既甚可禦火槍

刀不利率爾亦不能刺入也關東兵卒多衣之竹葉亭雜

八記席百北有鹿大若橐駝名康大罕角可為決槽若

綫者價三十四兩柳邊紀略四不像者蹄似牛非牛頭似



馬非馬身似驢非驢角似鹿非鹿不芻不豢惟食石  
花奇勒爾俄倫春人養之用則呼之使來牧則縱之  
使去性馴善走德同良馬亦美物哉

曹廷杰  
日記

劉綸恭和

御製堪達漢元韻垂胡姿自軼豎鬣態何奇利用思鉤控稱

名問攸飛

堪達漢獸名  
角中牒材

蒐田推物性山澤任天機末

學慙麇誤

奎文爲訂非

盛京通志  
一百二十二

鹿渤海所貴者扶餘之鹿

唐書二  
百十九

遼統和九年女直

進喚鹿人

遼史  
十三

胡嶠陷北記又東女真善射多牛鹿

吉林通志卷三十四

九

其人常作鹿鳴呼鹿而射之諸蕃記女真獸多牛馬

麇鹿

契丹志  
二十六

好刺卽各色鹿女直出

明一統志  
八十九

吉林

所產有湯鹿毛鹿合子鹿

盛京  
通志

鹿角鹿頂合燕以

北方可車須是未解角之前才解角血脈通好者有

人字不好者成八字有髓眼不實北人謂角爲鹿角

合頂爲鹿角合南鹿不實定有髓眼不可車北地角

未老不至秋時不中

松漠  
紀聞

鹿牡者有角夏至則解牝

者無角宗爽曰鹿茸以如紫茄者爲上然此太嫩血

氣未具其實少力堅者又太老惟長數寸破之肌如

朽木茸端如瑪瑙紅玉者最善人有以麇角僞爲者

不可不察本草綱目鹿尾東方佳品扈從日錄

麋似鹿而色青黑大如小牛肉蹠目下有二竅為夜

目本草綱目麋角與鹿角不同麋角如駝骨通身可

車卻無紋鹿頂骨有紋上下無之亦可熏成紋松漠紀聞

麋角頂根上有黃毛若金線兼旁生小尖色蒼白麋

鹿茸角今人罕能分別陳自明以小者為鹿茸大者

為麋茸亦臆見也不若親視其採取時為有準本草綱目

五十一人之服藥蓋有同等藥物而陰陽實相反者又

有一體氣血而功用之不同者如麋茸鹿茸是也二

者之性原自有異麋茸補陽利於男子鹿茸補陰利

於婦人月令仲夏日鹿角解仲冬日麋角解鹿以夏

至隕角而應陰麋以冬至隕角而應陽故知二者陰

陽之性不同鹿肉煖以陽為體麋肉寒以陰為體以

陽為體者以陰為末以陰為體者以陽為末末者角

也其本末之功用又不同也野客叢書

馬鹿形大如馬山中極多亦曰父鹿一名八义鹿歲

取其角交官盛京通志

虎濊祠虎以為神後漢書一勿吉有虎豹羆狼魏書

今諸山中有之間有白質黑章者尤猛鷲虎骨熬為

膏入藥盛京通志

文豹濺多文豹後漢書一百十五似虎而小白面團頭色白

者曰白豹黑者曰黑豹文圓者曰金錢豹最貴重文

尖長者曰艾葉豹盛京通志

貔豹屬出貉國說文豸部

熊小者為熊大者為熊紫黑色今山中熊類不一有

豬熊狗熊猴熊諸名盛京通志熊極猛力能拔樹擲人

甯古塔紀略熊趨捷而羆憨猛皆獸之絕有力者羆重千

餘斤熊亦及半熊羆冬令皆入蟄不食熊小或居木

孔羆大則居穴也高宗御製盛京土風詩注石熊全身烏黑

猙獠可畏長喙鋸牙前掌如人手後掌如人足重七

八百斤隨紀恩鑾松花江兩岸舊為費雅喀部所居

喜弄熊呼曰馬發多以重價購養使鄰里親朋射殺

為歡有馬熊狗熊二種射斃而後聚食之先食熊頭

於野謂敬長老也餘則聚食於家婦女惟食熊髀身

不淨者遠之曹廷杰日記熊蹯東方佳品官廚以為貴扈從

錄日

羆鞣鞞太山有熊羆隋書八十一女直產羆皮明一統志八十九

熊各處皆有羆惟吉林盛京始有他處所無御製盛

京土產詩注

麇室韋人惟射獵麇鹿為務契丹志二十六麇鹿屬無角即

麇肉亦可食獵時以背式骨交官有定數盛京通志王

會解發人麇麇者若鹿迅走逸周書七爾雅麇大麇郭注

麇卽麇爾雅釋獸

麇麇類色蒼赤形比內地所產稍大味微腥盛京通志

其皮可蔽潮溼採訪冊

麇形似麇一名香麇喜食柏臍血入藥名麇香盛京通志

志

豺足似狗瘦如柴性鷙猛善逐獸同上

狼皮毛青白者貴可爲坐褥採訪冊

麇類毛長犬足皮堪爲履舄盛京通志馬擴茅齋自

敘阿骨打每食以木櫟盛鹿兔狼麇狐狸牛驢犬

馬鶩雁魚鴨鷄蝦蟆等肉或燔或烹北盟會編三

豹夫餘國出貂豹章懷太子註豹似豹無前足後漢書一

百十 貂豹皮毛柔蠕故天下以爲名裘魏書九

獾似狗而短體肥行鈍皮宜裯褥盛京通志形如狗喙

如豕足皆五爪毛深厚油能治火傷東華輯要

狐女直產狐狸皮有黑白黃三種明一統志色赤而

大夜擊之火星迸出毛極溫煖集腋爲裘尤貴重元

孤出下江大於火狐色黑毛煖最貴又青狐名倭刀

通盛京志烏稽出元狐黃狐元狐全黑者不可多得一

歲不過數張甯古塔紀略

沙狐賤者被貂毛羊鼠沙狐裘契丹志生沙磧中身

小色白腹下皮集為裘名天馬皮頰皮名烏雲豹盛

京通志

野貓唐開元七年靺鞨獻白兔貓皮冊府元龜居山谷中

狐類口方色蒼黃有斑善搏亦曰野狸盛京通志

貉狀如狸斑色其毛深厚溫滑可為裘同貉俗名野

馬其皮紋上圓下方寢處其皮者立能解醒設有警

急毛輒豎格致境源

貂熊出甯古塔大如狗紫色頭紫黑兩脇微白盛京通志

志

貂鼠挹婁出好貂後漢書一夫餘出貂狄挹婁出好

貂今所謂挹婁貂是也三國志夫餘國出善馬貂獠

肅慎貢貂皮晉書九勿吉以尸捕貂貂食其肉多得

之魏書一百黑水靺鞨多貂鼠拂捏開元天寶間來獻貂

鼠唐書二女直獸多青鼠貂鼠北盟會編三遼統和十五

年烏舍以地遠乞歲時免進貂皮開泰七年鐵驪等

五部歲貢貂皮六萬五千遼史貂以紫黑色為貴青

色為次契丹志女直土產貂鼠皮明一統志貂鼠女

直有之大如獺尾粗毛深寸許用皮為裘帽風領寒

月服之得風更煖著水不濡得雪即消亦奇物也草本

綱目五十一今三姓琿春甯古塔各處山林多有之毛色

或黃或紫黑皮甚輕煖獵者皆於雪天尋其跡而捕

之盛京通志貂鼠一名松鼠喜食松子在深山松林中

其窟或土穴或樹孔捕者先設網穴口後以草芻燒

煙熏之貂畏煙出奔即入網中貂皮之利居人藉以

衣食故金史稱其地富庶云扈從日錄又有縱犬守穴口

伺其出而嚙之者紫黑色毛平而理密者為上紫黑

而理密者次之紫黑而疏與毛平而黃者又次之白

斯為下貂大與狐等每皮價四五錢拔槍毛為帽脊

者曰鑽草臀曰坐草腹曰拉草鑽草紺色上也坐草

黃色中也拉草灰色下也為被褥則不拔槍毛槍毛

即銳長而黃黑色者出魚皮國者佳歲至甯古塔交

易者二萬餘而貢貂不與焉甯古塔人得之販鬻京

師歲以為常柳邊紀略

獐狍孫即土豹明一統志八十九類野貓而大耳有長毫白

花色小者曰烏倫盛京通志事物紺珠獐狍孫黃黑色

其皮可裘出女直格致鏡源八十九

銀鼠有銀鼠尤潔白契丹志二十三吉林諸山中有之毛色

潔白皮禦輕寒盛京通志

灰鼠女眞獸有青鼠契丹志青鼠皮女直出明一統志八十

九青鼠即灰鼠吉林諸山有之灰白為上灰黑者次

之盛京通志

豹鼠開元十八年渤海靺鞨獻豹鼠皮三張二十六

年渤海靺鞨獻豹鼠皮一千張冊府元龜爾雅豹文鼯鼠

郭注鼠文彩如豹爾雅釋獸

鼯鼠爾雅鼯鼠夷由郭注狀如小狐肉翅翅尾項脅

毛紫黑色腳短爪長尾三尺許飛且乳亦謂之飛生

爾雅釋獸大烏稽多鼯鼯狸鼠之類甯古塔紀略

鼯鼠一名鼬又名黃鼠狼又名騷鼠其尾高麗市以

作筆盛京通志

黃鼠刁約使契丹為北語詩云密賜十貔狸註形如

鼠而大穴居食穀梁嗜肉味如豚而肥契丹志二十四 貔狸

即黃鼠本草綱目今呼豆鼠頭似兔尾有毛黃黑色

性好和田間食穀豆盛京通志烏稽出黃鼠食之最佳

甯古塔紀略

鼯鼠即田鼠形似鼠而大常穿地以行盛京通志

松鼠蒼黑色大尾好食果蔬小者不過三寸通身豹

文同上

蝟似鼠有毛刺腳短尾長犯之則縮毛張如集矢俗

呼刺蝟皮入藥同上

白兔渤海所貴者太白山之兔黑水靺鞨土多白兔

開元天寶間來獻白兔皮唐書二百十九靺鞨土多白兔唐會

要開元七年靺鞨獻白兔貓皮册府元龜今出阿勒楚喀

等處盛京通志

跳兔大如鼠其頭目毛色皆兔爪足則鼠尾長其端

有毛或黑或白前足短後足長行則跳躍性狡如兔

犬不能獲之疑即詩所稱躍躍兔者也北征錄跳兔

前足寸許後足近尺山中有之盛京通志

卻塵獸出句驪國其獸毛色殷鮮光輒無比剝其皮

合毛為褥則塵埃無犯唐有卻塵埃褥是也物類相感志

卻塵褥出句驪國云是卻塵之獸毛所為也其色殷

紅光華無比杜陽雜編

鱗介

魚東沃沮臣屬句驪句驪使大加統責其租賦貂布

魚鹽海中食物後漢書一百十五女真海多大魚北盟會編三元

劉哈喇巴圖爾傳居二年召還帝諭之曰自此而北

納延故地曰阿巴拉呼者產魚吾今立城名其城曰

肇州汝往為宣慰使既至一日得魚九尾皆千斤遣

使來獻元史一百六十九甯古塔魚肥美實異於他處冬時



河水盡凍厚四五尺夜間鑿一隙以火照之魚輒聚以鐵义义之必得大魚甯古塔紀略虎兒哈冰開後無貴

賤大小以捕魚爲樂或釣或網或以义每出必車載而歸柳邊紀略剃髮黑斤人最善义魚認取魚形水紋拋

义取之百無一失雖數寸魚亦如探囊取物不知何以神異若此曹廷杰日記冰鮮魚遼史春巴納曰鴨子河

灤皇帝卓帳冰上鑿冰取魚遼史三十二每春冰泮遼主必至甯江州鑿冰釣魚松漠紀聞今吉林諸河冰魚最著

諸冰魚中白魚最美濱江所至漁者各池之夏秋網得卽畜於池入冬鑿取出水卽冰官斯土者市之遠

餉京師其味之鮮若新取於網採訪冊

劉綸恭和

御製松花江捕魚元韻山圍水獵皆壯觀松花淨綠開江煙  
敵師豈習獸臣伎勢如赤馬操吳船凡鱗瑣碎那足  
校倚舷拋擲紛鯉鯁須臾網定义亦止大波突起何  
軒軒巨魚充貢送河伯餘者婢媵更僕難吞鉤掣纜  
俟力盡任公蹲海或庶焉譬如軼材一獲雋風毛雨  
血空續繙歸來鄉夢落淞泖鳴榔夜聽扁舟寒盛京通

志一百  
二十一

汪由敦前題陸山獵獸已飽觀路遵沙渚披晴煙清

江一曲網罟集中流正放

黃龍船波平風細下見底大有鱸鮓小魴鯁鱖師挺义魚  
奮躍如麋帶箭猶騰軒銀刀撥刺浪花捲百取一二  
曾何難巨鱗昂首爭出水槎頭丙穴奚數焉

頒鮮饜飶等圍罷細斫作膾絲紛繙江空舟散兩岸闊近人

秋月清光寒同上

鯽渤海俗所貴者湄沱河之鯽唐書三十九鯽魚大者有

重至三斤鮮美不可名狀柳邊紀略即鮒魚冬月肉厚子

多其味尤美本草綱目四十四產甯古塔混同江者尤佳盛

京通志

青魚甯古塔最多甯古塔紀略青亦作鯖以色名也大者

名鱧魚本草綱目四十四鯉吉林諸河有之盛京通志

鰕扁形闊腹大口細鱗有斑采明者為雄晦者為雌

又名花罽魚通盛京志花鱒魚吉林產竹葉亭雜記一

魴縮項穹脊扁身細鱗俗呼鰾花盛京通志女直產魴

鬚明一統志八十九

鱧一名文魚首戴星夜則北嚮爾雅翼云鱧魚圓長

而斑點有七點作北斗之象爾雅義疏釋魚唐開元二十六

年渤海靺鞨獻乾文魚一百口冊府元龜俗呼黑魚亦產

鯁首肥而巨盛京通志

鮠說文魚名出葦邪頭國鮠海魚似鱸而肉粗大者  
長四五尺鱗細紫色無細骨不腥說文義證三十六

魴說文魚名出葦邪頭國說文解字魚部爾雅魴鰕郭注出

穢邪頭國斑魚卽魴魚魴斑聲近郭云小鰕失之爾雅

義疏穢出斑魚皮三國志十三

白魚爾雅鰕郭注今偃額白魚按白魚名鮪廣雅云

鮪鱗也玉篇鱗白魚也鮪一作鯢鮪又名鰕說文鰕

白魚也今白魚生江湖中細鱗白色頭尾俱昂大者

或長六七尺也

爾雅義疏釋魚

吉林產者最佳珍爲美品採訪

冊

魴說文魚名出樂浪潘國鮫說文海魚皮可飾刀陳

啟源曰鮫魚一名沙魚背皮粗錯如眞珠瓣又有鹿

沙虎沙鋸沙諸種

說文義證三十六

蒙骨國以鮫魚皮爲甲

可捍流矢

金志二十

鯊青色皮可飾器用背上鬣鬣名沙

翅泡去外皮瑩若銀絲極脆美食品珍之相傳鯊以

胎孕口吐而生

盛京通志

鮠狀如青魚身圓俗呼柳根鱗

盛京通志

開元十七年

渤海靺鞨獻鷹鮠魚

冊府元龜

鮠魚長者六七尺見異物

志

太平御覽九百三十七

發祿魚形似縮項鰻夏間最多滿洲人喜食之

甯古塔紀

略發綠魚似鰻花而大色黑盛京通志

鮓說文鮓鮓也本草蜀本圖經云有三種口腹俱大

者名鱖背青而口小者名鮓口小背黃腹白者名鮓

三魚并堪為臠說文義證三十六無鱗似鰻而大俗呼槐子

魚出混同江中其皮可衣盛京通志

鮓爾雅郭注別名鯢江東通呼鮓為鯢爾雅翼云鯢

魚偃額兩目上陳頭大尾小身滑無鱗謂之鮓魚言

其黏滑也爾雅義疏釋魚鮓魚混同江出大者至數十斤或

百餘斤取皮製衣柔韌可服盛京通志

鯢似魴而弱腴腹細鱗頤銳形扁俗呼鯢子魚同上

重脣魚即鯊鮓如鯽而狹淡黃色嘗張口吹沙同上渤

海巖舉鮓魚之屬皆有之契丹志二十七魚長尺餘細鱗如

粟金光燦目鱗背上黑點如豆排列成行魚腹一線

中分脊翅後多一輦翅背有重脣是魚之罕見者隨

紀恩鑾

雷魚雷多則生出混同皇朝通志一百二十六小者如指色

黑盛京通志

竹魚翠色如竹出混同江皇朝通志一百二十六狀如青魚

翠色可愛盛京通志

黃鰠似白魚而頭尾不昂闊不踰寸長不徑尺土人

呼爲黃骨子盛京通志

船釘魚長二三寸大頭闊口黃色有斑見人則以喙

插泥中同上

箭頭魚頭尖小如箭同上

哲祿魚似鱸魚色黑味美不腥出甯古塔同上遮鱸魚

大可百餘斤有骨而無刺如中華之鯉而其味更勝

絕域紀略赭祿魚細鱗魚頭尖色白吉林外紀七

倒鱗魚出甯古塔船廠城東北龍潭山鱗皆倒生相

傳以爲龍種盛京通志尼失哈站南山上有潭產小魚

魚皆逆鱗人不敢食尼失哈者漢言小魚也柳邊紀略

鯨身薄多刺出東海歲以時逆水而上多且厚土人

每羣取之名曰淘灣乾者名勒鯨俗呼火勒魚通行

郡邑盛京通志

黃花魚扁身弱骨雜黃色腹鰓可黏物出東海同上

鰓圓厚而長口在頷下腹黑背微黃大者或至數十

斤同上

鯨身圓肉厚有青白二色俗呼草根魚同上

鰓卽鰓俗呼鰓條同上

鰓形狹而長鱗白而細其性浮俗呼曰漂子同上

鱈魚地理志會甯府貢秦王魚金史二十四酉陽雜俎

東海人常獲魚長五六尺腹胃成胡鹿刀槩之狀或號秦皇魚太平廣記四 鱒鯉魚混同江出明一統志百六十五

秦王二字卽鱒鯉之誤盛京之魚肥美甲天下而鱒鯉尤奇巨口細睛鼻端有角大者丈計重可三百斤

冬日輦以充庖備賜亦有售於市肆者都人分鱸之目爲珍品御製鱒鯉魚詩注 鱒魚遼名色里麻魚鯉魚卽

鱒魚肉白脂黃遼時名阿八兒魚今出混同江鼻端有鬚口近頷下雖鱗色不同而形體相類俗統呼鱒

鯉又名阿金魚東海小志 經典釋文鱒音尋字林云長鼻魚也重千斤又音淫高誘注淮南說山訓云淫魚長

吉林通志卷三十四 二十二

頭身相半長丈餘鼻正白身正黑口在頷下似鬲獄魚而身無鱗鱒灰色其肉黃通呼黃魚亦呼鱒鯉魚

鱒鱒聲相轉也爾雅義疏釋魚 去大烏喇虞村八十里地名冷棚產鱒鯉魚處扈從日錄 鯉魚脬骨鯉魚頭也出黑龍

江一帶一魚頭大者須一車載之嘉慶十年前此物甚賤自京中以此骨爲美品魚頭遂不肯售競相晾

曬發賣而價亦特貴竹葉亭雜記八

牛魚禮志狀似鮪鮪之類也金史三十一 牛魚混同江出

大者長丈五尺重三百斤無鱗脂肉相間食之味美明一統志八十九 東海有牛魚其形似牛剝其皮懸之潮水

至則毛起退則毛伏物類相感志程大昌演繁露契

丹主滔爾河釣牛魚以占歲周麟之海陵集牛魚出

混同江其大如牛周必大二老堂雜誌牛魚一尾之

直與牛同本草生東海中頭似牛今罕見或云即今

之鱻鯉魚也是一是二存以參考盛京通志牛魚鱻鯉

魚也頭略似牛微與南方有別土人直呼為鱻中土

人或謂之牛耳重數百斤或千斤混同江虎兒哈河

皆有之然其味在鯽魚下柳邊紀略

鯨魚黑水靺鞨傳拂捏開元天寶間入獻鯨睛唐書二百

十開元七年靺鞨獻鯨鯢魚睛冊府元龜女直出鯨睛明一

統志八十九魏武四時食制東海有大魚如山長五六里

謂之鯨鯢次有如屋者其鬚長一丈廣三尺厚六寸

瞳子如三升椀大太平御覽九百三十八東北海口有大魚長

一二丈大一二圍頭有孔如江豚涉波孔中噴水高

一二丈訇然有聲可聞數里黑斤濟勒彌通呼為麻

勒特魚每於水浪大作時乘舟持叉躡捕魚出水即

以叉擲之叉尾繫長繩俟魚力困憊牽至江沿出之

曹廷杰日記

烏互路魚七里性魚皆逆海入混同江黑斤濟勒彌

人不知歲月皆以江蛾飛時為捕魚之候江面花蛾

變白蛾時值五月烏互路魚入江青蛾初飛時值六月至七月上絃七里性魚入江其至也三四聯貫逆流而上轟波噴浪勢甚洶洶魚日行可六七百里黑斤人於江邊水深數尺處多置木樁橫截江流長或二三丈四五丈亦有作方城形虛一面無樁名曰悶橫平置水面下繫以袋網次日操小舟取之每一悶橫可得魚數千斤

曹廷杰日記

烏庫哩魚甯古塔出四五

月時自迎海水入江

盛京通志

達發哈魚甯古塔三姓琿春諸江河有之秋八月自海逆水入江驅之不去充積甚厚腹中子大如玉蜀

吉林通志卷三十四 二十四

黍取魚晒乾積之如糧土人竟有履魚背渡者

同上又

名打不害肉疏而皮厚長數尺每春漲溯烏龍江而

上入山谿間烏稽人取其肉爲脯裁其皮爲衣無冬

無夏襲焉日光映之五色若文錦

扈從附錄

大發哈魚一

作打發哈子若梧桐子色正紅噉之鮮水耳其皮色

淡黃若文錦可爲衣裳及爲履襪爲綫本產阿機各

喀喇走山及甯古塔之貧者多服用之

柳邊紀略

又名達

布哈魚牙最利含小魚類內地之烏魚或以爲乾或

以爲麪亦不一品

竹葉亭雜記卷三

黑斤江面小青蛾再飛

時值七月下弦至八月晦達莫嘎魚逆海入混同江



曹廷杰  
日記

鯢爾雅郭注今鯢魚似鮎四腳前似獼猴後似狗聲如小兒啼大者長八九尺史記徐廣注人魚即鯢是也廣雅云鮠鯢也司馬相如傳郭注鮠鯢魚也漢書音義云鮠鯢魚也然則鮠鮠俱鯢之別名也王會篇之前兒即此物兒鯢古字通也爾雅義疏釋魚王會解穢人前兒前兒若獼猴立行聲似小兒逸周書七江獠出混同諸江形似狗而小長尾色青黑亦有色白者獠穴必預度水所不至人以是為潦水之候混同江尤多盛京通志庫牙喇產海豹江獠皮柳邊紀略

吉林通志卷三十四 二十五

海豹唐開元十八年渤海靺鞨獻海豹皮五張冊府元龜

女直出海豹皮明一統志海豹毛有花點出混同江

等處盛京通志海豹皮出東北海中長三四尺闊二尺

許短毛淡綠色有黑點可染黑作帽柳邊紀略華夷鳥獸

考海豹其大如豹文身五色叢居水涯常以一豹護

守如雁奴之類其皮可飾鞍褥格致鏡源

海龍皮大與海豹等毛稍長純灰色京師人每誤指

為海獺皮柳邊紀略

海狗女直出膍肭臍明一統志海狗獸身獸頭魚尾

尾連兩短足毛有斑文油能澄水腎入藥名膍肭臍

出甯古塔盛京通志 都城市中有戲海豹者圍以布幔

索錢三文乃許入視其物實魚而狗頭喙若虎四足

類鼈黑質黃斑若豹皮長三尺餘其嘯如吼與之食

物能以前兩足據桶出水而奪之狀甚猙獰戲者謂

海豹按山海經北嶽之山諸懷之水出焉其中多鮫

魚魚身而犬首說文有鮫鮪郝蘭皋農部謂極似今

海狗豈卽膍肭耶竹葉亭雜記八

海驢女直出海驢皮明一統志八十九 海驢皮毛在陸地候

風潮則毛起本草綱目五十九 海驢形似驢常於秋月登島產

乳皮製雨具雨不能潤今亦罕見盛京通志 多出東海

狀如驢舶估有得其皮者毛長二寸許睛則毳毳下

垂陰則輦綵整整也或以製卧裯善人御之竟夕安

寢不善人枕藉魂乃數驚矣島夷詫其靈不敢蓄也

格致鏡源八十三

海牛女直出海牛皮明一統志八十九 形似牛鼉腳鮎毛其

皮甚輒可供百用脂可燃燈本草綱目五十一

海豬女直出海豬皮明一統志八十九 陳藏器謂海豚生海

中形如豕鼻在腦上作聲噴水直上百數為羣其子

如蠡魚子數萬隨母而行人取子繫島中其母自來

就而取之狀大如數百斤豬形色青黑如鮎有兩乳

有雌雄其膏最多和石灰脰船最良本草綱目說文

鮑魚出樂浪潘國有兩乳一曰鮑魚即今之江豬

亦曰江豚爾雅釋魚鱉是鮠亦江豚之類也謂之海

豚說文段注十一魏武食制云鯧鮓魚黑色大如百斤豬黃

肥不可食太平御覽九百三十九

海獐女直出海獐皮明一統志八十九遼東女直地面有海

獐皮可供衣裳本草綱目五十一

蝟蛄蟹身魚尾澤畔石下有之盛京通志哈食馬拉姑

水族也似蝦有螯似蟹無甲長寸許產溪間扈從錄刺

姑魚身如蝦兩螯如蟹大可盈寸擣之成膏絕域生紀略

吉林通志卷三十四 二十七

於江邊淺水處石子下上半身似蟹下半截似蝦長

二三寸亦鮮美可食甯古塔紀略

蚌哈形長曰蚌圓曰蛤烏拉諸江出者多狹而長內

孕明珠盛京通志

蟹女直多大魚螃蟹北盟會編三渤海螃蟹紅色大如椀

螯巨而厚其脰如中國蟹螯大金志二十七俗呼螃蟹至秋

味腴又海蟹頗大而腥有虎皮金錢諸名盛京通志今

出瑋春海中其大者圓徑可二尺餘採訪冊

鼈夫餘國東明奔走南至淹漉水以弓擊水魚鼈皆

聚浮水上東明乘之得渡因至夫餘而王之一後漢書

五俗呼團魚又名腳魚甲入藥盛京通志

蝦出海中者去殼曰蝦米通行各省大者長數寸生

海邊者名紅毛子作蝦醬尤佳曬乾者曰蝦米同上

海螺出海中種類尤多同上烏稽出魚皮海螺水獺甯古

塔紀略

蛇長白山其上禽獸皆白人不敢入恐致蛇虺之害

契丹志二十七吳振臣云余曾於六月中檐下遘一蛇長三

四尺以小刀斷為三四頃刻即連又斷四五復接如

舊行更速再斷之每斷用木夾擲牆外有懸於樹上

者始不能連後有識者云此即續弦膏弓弦斷處以

吉林通志卷三十四 二十八

此膏續之膠固異常雖用之積久他處斷而接處不

斷乃無價寶也甚為惜之甯古塔紀略

海參形如蟲有肉刺瑋春出者尤佳海紅形如海參

海茄形如團哈皮肉似海參無刺滋陰妙品均出瑋

春吉林外紀七

琴蟲大荒北經肅慎氏之國有蟲獸首蛇身名口琴

蟲郭注亦蛇類也山海經十七

蟲屬

蠶澱知養蠶作錦布後漢書二百十五澱有麻布蠶桑作絺

魏志三十高句驪民皆衣布帛土田薄墾蠶農不足以自

供魏書遼地多寒畜之者猶少盛京通志

山蠶一名樗繭放之樗柞等樹春秋收繭練絲爲紬又有綠繭多生山中杏條上綠色堅韌箭扣用上同

少昊九雇其一桑雇竊脂爲蠶驅雀可見唐虞以前大抵皆山蠶耳爾雅云蜎桑繭讎由樗繭棘繭欒繭虻蕭繭此五繭惟食桑者成於蠶食餘四種并山蠶棘蠶李時珍謂蠶食柘與奴柘所成今有一種野蠶成繭於蒿艾間蕭繭或卽類此惟欒繭不可知樗繭卽齊之椿繭亦卽榦繭亦可呼柞繭御覽引廣志曰柞蠶食柞葉可以作絺蓋卽樗繭也鄭珍樗繭譜

吉林通志卷三十四 二十九

白蠟蟲唐宋以前澆燭入藥所有白蠟卽蜜蠟也其蟲白蠟則自元以來人始知之其蟲大如蝨芒種後則延緣樹枝食汁吐涎黏於嫩莖化爲白脂乃結成蠟狀如凝霜處暑後則剝取謂之蠟渣若過白露卽黏住難刮其渣煉化濾淨凝成塊卽爲蠟其蟲嫩時白色作蠟及老則赤黑色乃結苞於樹枝初若黍米大入春漸長大如鷄頭子紫赤色纍纍抱枝宛若樹之結實蟲遺卵則作房俗呼爲蠟種亦曰蠟子子內皆白卵如細蝨一包數百次年立夏日摘下以箬葉包之分繫各樹芒種後苞拆卵化蟲乃延出葉底復

上樹作蠟本草綱目 熟女真土產黃蠟契丹志 甯古

塔亦有蠟遇喜慶事漢人自為蠟燭滿洲人亦效之

然無賣者甯古塔紀略

蜂蜜出吉林諸山中盛京通志 甯古塔不知養蜜蜂有

採松子者或樵者於枯樹中得蜂窩其蜜無數漢人

教以煎熬之法始有蜜甯古塔紀略 有蜂蜜貴家購之以

佐食下此不數數得絕域紀略 吉林有白蜂蜜蜜脾蜜尖

生蜂蜜竹葉亭雜記一

螺贏亦名土蜂純雄無雌其子即螟蛉盛京通志

蟋蟀一名促織秋後則鳴穴於竈者名竈雞同上

螻蛄廣雅謂之螻蛄今俗名聒聒同上

螳螂俗呼刀郎孔子作房著樹枝即螳螂入藥同上

蜚蠊俗呼矢壳郎好轉糞為丸同上

蛾蠶蛾而外凡草木蟲以蛹化為蛾者甚多同上

蝶山中蝶大如掌彩色斑斕子即山蠶也同上

螢螭蜻蜓所在多有又蚰蜒蜈蚣水蛭蜉蝣山原

草澤皆有同上

壁錢似蜘蛛而色斑壁上作幕如錢同上

蟾蜍背黑無點多疔瘡俗呼癩蝦蟆又山哈多伏巖

中似蝦蟆而大腹俗呼哈什蟆其油可食同上

蝸牛頭有兩角涎畫屋壁又土蝸俗呼鼻涕蟲同上

蛇師卽蜥蜴俗呼馬蛇子同上

蚊虻窠稽蚊蟲白戟之類攢嚙人馬馬畏之不前乃

焚青草聚煙以驅之柳邊紀略惟黑龍江蚊不入室盛京通志

志蠓蠓蠅所在皆有採訪冊

蜚蛭大荒北經肅慎氏之國有蜚蛭四翼山海經十七

庶物

鹽勿吉水氣鹹生鹽於木皮之上亦有鹽池魏書一百黑

水靺鞨有鹽泉氣蒸薄鹽凝樹巔唐書二百十九產鹽之地

如渤海等處五京地司各以地領之遼史六十遼金故地

多產鹽上京東北二路食肇州鹽率賓路食海鹽大

定二十四年上在上京謂丞相烏庫哩元忠等曰舊

率賓以東食海鹽扶餘呼爾哈等路食肇州鹽初定

額萬貫今增至二萬七千若罷鹽引添竈戶庶可易

得金史四十九女直鹽生木枝上亦有鹽海明一統志八十九甯

古塔有土鹽盛京通志

鐵渤海所貴者位城之鐵唐書二百十九神冊初平渤海得

廣州本渤海鐵利府改曰鐵利州地亦多鐵遼史六十女

直舊無鐵鄰國有以甲冑來鬻者景祖厚價以與貿

易金史一甯古塔地中掘出舊鐵多正隆字正隆乃金

主亮年號也絕域紀略

煤生者曰炸子烘去濁煙者曰燠子可代柴炭京盛通志

硝鹼土熬成皮硝攻皮芒硝入藥火硝備軍需同上

蘆酒勿吉嚼米醞酒飲能至醉魏書一百靺鞨嚼米為酒

飲之亦醉隋書八十九米兒酒名詹冲弩力或即蘆酒炊

穀為糜和以麴蘖須與成醞朝釀夕飲味少甘多飲

不醉扈從日錄

呵膠女直出明一統志八十九呵膠出虜中可以羽箭又宜

婦人貼花鈿口噓隨液故謂之呵膠劉貢父和陸子

吉林通志卷三十四 三十二

履詩云此膠出從遼水魚白羽補綴隨呵噓詞林海錯

骨咄角靺鞨土多骨咄角唐會要契丹重骨咄犀犀不

大紋如象牙黃色止是作刀柄已為無價天祚以此

作兔鶻插垂者續松漠紀聞骨咄犀迺蛇角也其性至毒

而能解毒蓋以毒攻毒也故又曰蠱毒犀葉森子必

明將骨咄犀刀靶二來看即此也其花紋如今市中

所賣糖糕或有白點或有如嵌糖餠點以手摸之作

巖桂香若更摩之無香者偽物也雲煙過眼錄殊角即海

象牙明一統志八十九

澄明酒宣室志會昌元年扶餘國貢澄明酒色紫如



膏飲之令人骨香太平廣記四百四

布帛

布東沃沮其租稅布減俗知作縣布後漢書一百十五夫餘

衣尙白白布大袂三國志三十肅慎以布作襜逕尺餘以

蔽前後晉書九十高句麗衣布帛及皮魏書一百靺鞨婦人

服布隋書八十一渤海所貴者顯州之布唐書九百十九唐天寶

七載黑水靺鞨獻六十綜布冊府元龜女真有細布契丹志二

十六女真惟有織布大金志八海蘭路歲辦課白布二千疋

率賓路布一千疋元史九十四高士奇扈從雜記詩貨殖

往來惟鏹布市中全不識銀錢扈從日錄陳敬尹言順治

時甯古塔之滿洲富者緝麻爲寒衣擣麻爲絮貧者

衣麕鹿皮不知有布帛匹布可易稗子穀三石五斗

有撥什庫某得一白布縫衣元旦服之人皆羨焉今

居甯古塔者衣食粗足則皆服紬緞矣柳邊紀略

麻布夫餘有麻布後漢書一百十五女真甯江州摧場以麻

布爲市契丹志六麻布女真出明一統志八十九

毛布書熊羆狐狸織皮傳織皮今罽也舍人云鼈謂

毛罽也胡人績羊毛作衣尙書注疏六夫餘出國則尙繒

繡錦罽三國志三十夫餘出使乃衣錦罽肅慎績毛以爲

布晉書九十渤海立互市鐵离靺鞨等部以牛羊駝馬

毳罽等物來易於遼遼史六十諸小國貢進物產有褐黑

絲門得絲怕里絲皆細毛織成以二丈為匹契丹志二十一

紵遼天顯五年東丹國人皇王獻白紵遼史三金人衣

服尚如舊俗貴賤以布之粗細為別富人春夏多以

紵絲緜紵為彩大金志十六

緜渤海所貴者沃州之緜唐書九百十九說文葦貉中女子

無袴以帛為脛腔用絮補核名曰縛衣絮敝綿也說文

部系

紵渤海所貴者龍州之紵唐書九百十九天寶七載黑水靺

鞨獻魚牙紵朝霞紵冊府元龜

麻布紙名攤他花兒上烏拉無紙八月即雪先秋擣

敝衣中敗苳入水成毳瀝以蘆簾為紙堅如革紉之

以蔽戶牖扈從日錄甯古塔無間人而女子為最糊牕則

搥布以代紙絕域紀略

寶藏

金夫餘以金飾腰晉書九十九高句麗金則出自夫餘魏書

一唐天寶七載黑水靺鞨獻金銀冊府元龜女真其地多

金銀契丹志二十五今麻衣河古洞河及琿春甯古塔三姓

等處皆產採訪冊

銀夫餘國以銀飾帽魏略近天寶山所產銀苗甚旺盛

京通志 烏喇頗稱饒裕其市以銀布不以錢扈從錄甯古

塔交易銀數不計奇零如至兩則不計分釐至百十

則不計錢分康熙錢行至船廠而止與順治及明錢

大小并用船廠東至甯古塔則但知用銀銀椎扁若

書帕色足九六七以下便不用柳邊紀略

鉛天寶山銀礦出盛京通志

東珠夫餘傳大珠如酸棗後漢書一百一十五元至元十一年

命密旦安山等於松阿哩江採珠元史九十四北珠美者

大如彈子而小者若桐子皆出遼東海汊中每八月

望月色如晝則必大熟乃以十月方採取蚌珠而北

吉林通志卷三十四 三十五

方沍寒九月則堅冰厚已盈尺矣鑿冰沒水而取

之北盟會編三眞珠阿也苦河出明一統志八十九今出混同江

及烏拉諸江河中生於蚌蛤大可半寸小亦如菽採

珠者以四月往八月歸正月入貢盛京通志烏喇水出

北珠珠蚌生支江山溪中人於五六月間入水採老

蚌剖取最大者充貢其色微青不甚光瑩亦不常有

但清水急流處色白濁水及不流處色暗亦往往有

得細珠者不敢私取仍投水中然總不及南海之珍

珠美且多扈從錄

劉綸恭和

御製採珠行元韻天地沆瀣清齋淪光涵璣斗潛效珍從來  
至寶恥魚目肯隨蜃蛤霾荒村吉林地踞海壖勝龍  
宮鮫室難具論一江潏洄作璇折分形滿月珠胎眞  
御艦臨流試一採映山黃帽朝曦新健丁緣索快深探松醪  
恩意歡沾脣取玉無多石去璞揀金幾許砂披銀老蚌出川  
媚仁獻殼積頑礦皆枯皴因知象罔蓋喻道勤求赤  
水庸辭辛

聖文璀璨照百琲敢持瓦礫希圓神

盛京通志  
一百二十一

汪由敦前題長源星漢波沍淪天寶所萃多潛珍虞  
衡著籍採珠戶千家散處江邊村年年泐採貢天府

吉林通志卷三十四 三十六

甲乙品第公評論

珠戶歲以冬杪貢珠內務  
府大臣及工部會定差等

翠華東巡歷江澣臨淵一試知其眞是時秋宇正寥泐纖雲  
無翳江光新旗丁袒入鮫人室出没深瀕沿沙脣足  
探得蚌俯而拾剖出一一堆白銀夜光明月雖罕見  
勻圓頰采無瑕皴迴旋迅復沁肌骨縋舟繫石多苦  
辛觀餘行賞灑

宸藻瓊璣萬斛眞通神

同上

金德瑛前題異物自秘如隱淪時當

盛明方效珍疑有驪龍抱之卧光媚夜耀東西村鮫人蜃戶  
供職役淩波蹈險非所論茲當

萬乘親臨采魚日遠遁留其真中秋節屆桂魄滿上下相映  
爭鮮新老蚌潛居恃得計閉房噤口深緘脣一朝爰  
臂探幽底剖剔磊落流盤銀呈能獻技務多取敢惜  
手足皮膚皴

帝曰汝寒賜汝酒勝如挾纊忘勞辛留餘不盡毋竭澤藏珠  
于淵司以神

玉夫餘挹婁出赤玉後漢書一百十五夫餘庫有玉璧珪瓚

數代之物傳世以爲寶魏志三十挹婁出青玉太平御覽女眞

土產玉契丹志六赤玉阿也苦河出明一統志八十九一統志甯

古塔出青玉今烏拉甯古塔赤玉不多見凍青玉則

吉林通志卷三十四 三十七

閒有之或云輝山洞中有玉脈出白玉然不能得也

盛京通志

松花玉亦曰松花石出混同江邊砥石山玉色淨綠  
光潤細膩可充硯材品埒端歛同上松花石硯溫潤如

玉紺綠無瑕質堅而細色嫩而純滑不拒墨澀不滯  
筆能使松煙浮豔毫穎增輝昔人所稱硯之神妙無  
不兼備洵足超軼千古格致鏡源三十七

高宗御製松花石硯銘曰出天漢勝玉英琢爲硯純粹精勅

幾摛

藻屢省成

二集御製文三十九

寶石古肅慎氏產寶石大如巨栗中國謂之靺鞨丹鉛

錄 靺鞨寶石色赤紅大如栗今嫩江諸岸出五色石

通明如瑪瑙紅圓者象含桃云盛京通志 劉鳳誥石子

詩采采嫩紅綠光晶石子鋪人今投靺鞨地古擅珣

玕存悔齋集十九 又混同江產五色石用以取火絕佳甯古塔紀

略

綠端石出甯古塔諸河邊盛京通志

紫瓷盆會昌元年渤海貢紫瓷盆容半斛內外通瑩

其色純紫厚可寸許舉之則若紅毛杜陽雜編

器用

石罽肅慎氏貢石罽國語 王會解夷用闐木孔晁注木

生水中色黑而光其堅若鐵逸周書七 陳留王紀肅慎國

獻其國弓三十張石罽三百枚魏志 肅慎有石罽其利

入鐵晉書九十七 武帝紀肅慎國重譯獻楛矢石罽宋書 靺

鞨自拂涅以東矢皆石鏃隋書八十一 黑水靺鞨居肅慎

地其矢石鏃長二寸蓋楛罽遺法唐書二百十九 靺鞨國弓

長四尺如弩青石為鏃括地志 挹婁國其人善射青石

為鏃皆施毒中人皆死太平寰宇記 挹婁獻楛矢石罽於

趙通鑑 石罽名水花石堅利入鐵可銚矢鏃士人將取

之必先祈神明一統志八十九 今用者少盛京通志 近混江中

出石罫相傳松脂入水千年所化有紋理如木質紺  
碧色堅過於鐵工人用以礪刃名爲昂威赫甯古塔紀略

郝懿行肅慎氏罫考近世閩百詩聞甯古塔人云混  
同江邊榆松二樹枯枝墜水化而爲石可爲箭鏃按  
古書有言松爲石氣所生乃石旣爲松松又爲石松  
石二物其氣本通而形相變枯枝所化其說信而有

徵曬書堂集七木變石惟松則然關東多有之非奇物也

隙光亭襍識引墨客揮犀云泰山有柏木一枝長數  
尺半化爲石又錄異記婺州永康縣山亭中有楛松  
樹因斷之誤墜水中化爲石今嘗見人蓄松花石爲

吉林通志卷三十四 三十九

玩可驗其說非誣案此石惟松能化墨客揮犀之所  
謂柏恐亦松之誤也關東人取此石製爲佩刀形安  
以柄用以磨錯鐵刀如泥古所未聞也竹葉亭雜記八安石

出混同江北岸松榆等枯枝落水浸灌旣久堅黑如  
石可以礪刃又平頂山及煤駝洞石剖之有文彩可  
製器玩又浮金石可爲硯採訪冊

楛矢明帝紀肅慎氏獻楛矢魏志魏景元三年肅慎獻

其國弓三十張長五尺五寸楛矢長一尺八寸冊府元龜

楛矢女直出明一統志八十九楛木長三四寸色黑或黃或

微白有文理非鐵非石可以削鐵而每破於石居人

多得之虎兒哈河相傳肅慎氏矢以此爲之好事者  
藏之家非斗粟不易楛矢自肅慎氏至今凡五貢中  
國勿吉室韋之俗皆以此爲兵器或曰楛矢或曰石  
鏃或曰楛柞歷代史傳言之娓娓今余所見直楛耳  
無有所謂鏃與柞也

柳邊  
紀略

皮骨鐵雜鎧景元二年肅慎國獻皮骨鐵雜鎧

魏志

弓帝舜二十五年息慎氏來朝貢弓矢

竹書紀年

句驪別

種依小水爲居因名小水貂出好弓所謂貂弓是也

濊樂浪檀弓出其地

後漢書一百十五

濊貂貢良弓

典論

肅慎

氏有檀弓三尺五寸

晉書九十七

吉林弧矢之利童而習

之小兒以榆柳爲弓曰斐闌剡荆蒿爲矢翦雉翟鷄

翎爲羽曰鈕勘

御製  
斐蘭詩注

樺木箱名亞拉桂紫山多樺木土人取爲笥以盛衣

物如木如革文理蔚然不假緣采

扈從  
附錄

木椀夫餘飲食類皆用俎豆

後漢書一百十五

女真食器無

瓠陶皆以木爲盆春夏之交止用木盆注粥以長柄

小木杓數柄回環共食以木櫟盛飯木盃盛羹

北盟會編

三 摩木羅滿洲語謂木椀如盂如鉢斲痕粗備薦食

陳嘗無貴賤咸需之

扈從  
附錄

甯古塔無陶器有一瓷椀

如重寶然羣不貴遂不足寶矣凡器皆木爲之出高



麗者精復難得大率出土人手七箸盆盂比比皆具  
大至桶甕亦自爲之絕域紀略伐大樹作器用其盞碟盆

盥澡盤之屬俱以獨木爲之甯古塔紀略

木匙名差非長四寸銳上豐下削木爲之燎以火使

曲雜佩帶上以代箸扈從坵錄

木甌名服寺黑狀如盆口廣二尺許底差斂於口棱

其口以引氣置粟於中蒸而始舂非炊器也扈從坵錄

瓦罇肅慎氏作瓦鬲受四五升以食晉書九十九高六七

寸腹大如缶口小於錢短項而蹙足其質土其聲木

產自高麗此方珍之以貯蘆酒名猛姑戳扈從日錄

木槽名護主刳木如舟可受水石許橫置爨側以代

盆盞扈從坵錄

煙囱名摩呼郎相木之竅穴者截爲柱樹土炕外引

煙出之覆以筐以避雨雪若巨表然扈從坵錄煙囱以完

木之自然虛中者爲之久之碎裂則護以泥或籐縛

之柳邊紀略

糠燈名蝦棚卽穀糠油滓和以米汁附蓬梗上狀如

燭而長十倍然之青光熠熠煙集如雲以此代燭燈

架名捺不蝦刺取三了樹斷而置之一莖直立鑿以

銜燈扈從坵錄糠燈以米糠和水爲之順手黏麻稽逆手

黏則不可然晒乾長三尺餘插架上或木牌光與燭

等柳邊紀略

高麗几名梭兒合得平其腹棱其緣高可七寸廣二

尺餘屈成鍵之可支可折扈從錄

木桶名石杭截大木空其中以釀酒以腊齏同上

柳斗名呼扭編柳條爲之以汲泉量粟同上

鞋夫餘出國則尙繒繡錦罽袍袴履革鞜魏志木板

鞋名薩喇長尺許以皮鞞之歷雪磧峻嶺逐獸如馳

同上

快馬以樺皮爲之長丈餘寬約二尺兩頭窄才容一

人黑斤人乘之以叉魚曹廷杰日記

梭船混同江其俗剗木爲舟長可八尺形如梭曰梭

船船上施一槳止以捕魚至渡車則方舟或三舟契丹

志二十七剗木爲舟長可丈餘形如梭子呼爲威忽施兩

槳捕魚江中往來如駛船廠戰艦四十餘艘雙帆樓

櫓與京口戰船相似又有江船數十亦具帆檣曰習

水戰扈從錄威護小船也獨木虛中銳其首大者能容

人五六小者二三人持兩頭槳左右擢之亂流而

渡扈從錄甯古塔船有二種小者曰威弧大者曰五板

船三艙合五板爲之合處不用灰釘以木可受十餘

人槩長數尺兩頭若柳葉而圓其中人執之左右櫂若飛五板船富者乃有之威弧隨處有之秋冬則以

爲馬槽

柳邊紀略

車勿吉其國有車馬佃則耦耕車則推步

魏書一百

扒犁

名法喇車而無輪犁而有箱載不以盈險不以傾冰

雪時利用焉

扈從坵錄

法喇以木爲之犁有駕車而無輪

轅長而輓雪中運木者也駕以牛

柳邊紀略

橐杓癭孟遼蒲路虎受命治渤海城有僧以橐杓癭

孟遮道獻之曰可以酌酒

松漠紀聞